

Cheeti da Pawlo sa Waefeeso Gimba guri giyaada

Efeeso yaa yaamu gu kaari hari bara da ilacindoo gu biraa gu hhapee doó eteedine inkotii na Turuuki. Pawlo yaa ibiidi haa yaa kakaami Gimba gu Hhou gu Yeesu te'esii koraraa tami. (Yu'udii kitaabuu gu Yondu gu Ya/abimiisee 19). Hida wa/a gi /mbiri Yeesu yaamu hhakeesii haa yaamu gwaa ilaciyaage waaree. Qariqaaqari, ina giyaa ilii khiidimooge wane hhapee da Ruumige, ina gi handikimi cheetiti sa inay, ma sigi laqami idoo Iliitleemu giyaa ilii ilakhuukhu'usi inay /mbaraa Kristu. Slime, Kristu dugugi laqami rawaa gu idadu gonge khoodoo haa rawaa gu rawge.

Afamaraa gu 1-3 Pawlo ilakesaasidi, idoo Iliitleemu giyaa ilii leehhi hida kosi haa gigi ilabu'umi inay tlakwaroo dooinaa. Ilabu'urukee haraati amoo da ilagaasa inay haa Yeesu Kristu, hari amoo da gwaa'araa dosi haa hari slafaraa haa hiica/a dosi ayisago. Da hhe'esi, afamaraa gu 4-6 ina yaa caacaahhamisi hida goó /mbee Kristu, idoo gi ilii ibiidiyee hida daa ilagaasi gooy haa Kristu.

Cehheemisu gu Pawlo

¹ Cheetiti yaa daqa doyi dahhada ana Pawlo, ya/abimiisay gu Kristu Yeesu daa eteedi hari sla'amuu gu Iliitleemu. Ana sangu handikiikima

unkuray hida gu Iliitleemu gu Efeesoge waaree, goó ilakoomee /mbaraage haa ilagaasa doogunayge haa Kristu Yeesu. ² Ana firiirima ambee, hhoínay gu didiru haa qasaw goó daqa Iliitleemu dahha, Taataa goori haa daqa Looimoo gu Goó Yeesu Kristu, ibiidiye sliimaa haa unkuray.

/aafaraa sandii hadisi hari amoo da Kristu

³ Iliitleemu, Taataa gu Looimoo goori gu Goó Yeesu Kristu dugu daareesiye. Ina hindii /aafu dandiray, hari /aafa goó da muunaiñ daqemoo gonge rawaa gu rawge haa kooroo doóba ari-maa, hari amoo da ilagaasa doori haa Kristu. ⁴ Iliitleemu giyaa ilii kahhiye tlehhinay kooroo, hindaay leehhi dandiray, hari amoo da ilagaasa doori haa Kristu hari sla'amuu kosi, ma hida gubasli tlakwaroo tlehhidani, haa gubasli dakoo pandaa dosii. ⁵ Ina hindaa giyaadi hiileehha, ma ya'ay kosi tlehhidani hari amoo da Yeesu Kristu, hari hha'aloo dosi haa idoo giyaa iliislaiye ina loi. ⁶ Inkoo, Iliitleemu dugu daareesiye sa wanqamee da hhoínay gosi gu didiru, sindaa pihi dandiray hari amoo da Nankosi.

⁷ Hari amoo da Kristu, dandiray dandaa il-abu'umi, ma'aana dosi tlakwaroo doori dagaã il-amooyimi, hari hacimaa gu hhoínay gu didiru gu Iliitleemu. ⁸ Kara, ina sindaa hiiroogisi dandiray hhoínaykee hari khisla, hari waaway gosi haa caahhamuu kosi goó. ⁹ Iliitleemu yaa yondiidi gimbaki qatlay giyaa ilii tlaa'asi sa dandiray ilakhuukhu'usa dosi daa yakwi waka'alee, hari hha'aloo dosi giyaa ilakhuukhu'usi hiigaasa hari amoo da Kristu. ¹⁰ Iliitleemu maa hiigaasi piimaa

dosi giyaa ilakhuukhu'usi, qatlay giyaa qaasi gimaa ilii bu'udiye. Piimatee ti nahaã tuba, ina qaasi idadu goõ gu rawaa gu rawge waaree haa gu khoodooge waaree biraa gu tawaaloo da Kristuge.

¹¹ Slime hari amoo da Kristu dandiray dandaa aalimiisee tleehhidisi, dandaa ilii hhe'esi hiileehha ha Iliitleemu hari ilakhuukhu'usa dosi. Ina yoóti yondiidi gimba goõ hari piimaa da sla'amuu kosi. ¹² Teesaaqay, sa dandiray gwaa giyaadee iliipa'aru Kristu, Iliitleemu dugu daareesiye sa wanqamee dosi da didiri! ¹³ Slime unkuray see, qatlay gaa ilii akhasidiri ya/aboo da loi, Gimba gu Hhou sanguraa khawu ilabu'uru, hagi /ambidiri Kristu. Iliitleemu sangugi hadisi Muuna gosi giyaay fadidi, sa laqaru tuba, inkoo unkuray hanti khooslay gosi tleehhitiri sumuku. ¹⁴ Muunakee gu Iliitleemu ti hiilaasa dari slawaraa aalimetira goõ daay fadidi ha Iliitleemu sa hida kosi. Kara, gimbaki sanditi laqaaqana tuba, Iliitleemu afigweedi sumuku hida kosi. Iliitleemu dugu daareesiye sa wanqamee dosi da didiri!

Firoo da Pawlo

¹⁵ Sa gimbakee, ana qatlay gaa ilii akhasi, idoo goó ilii /ambidee Looimoo gu Goõ Yeesu, haa idoo goó iliisla'adee hida goõ gu Iliitleemu, ¹⁶ hoó mawaaba kawaraa/aIsoo daqa Iliitleemuge sa unkuray, qatlay sangoó ilii firiirime pandaa dosii. ¹⁷ Ana ilakomaamida firoo Iliitleemu gu Looimoo goori gu Goõ Yeesu Kristu, Taataa gu

kooma wanqamee goõ. Ina sangu pihhiye unkuray Muuna gosi, ma hadisi sa unkuray waaway haa ma sangu hiitlaa'asi, magu caahhadiri ina nara'a. ¹⁸ Slime ana ha firiirima Iliitleemu hiitlaa'asiye ilaa gu muunaii kokuna, ma ariniri cencee dosi. Teesaaqay hay dahhasiday caahha iliipa'aru sangwaa hadisi qatlay Iliitleemu sangwaa ilii eteedi unkuray. Kara, unkuray caahhaday idoo Iliitleemu gimaa ilii/aafiye hida kosi hari hindaqaruumaa da wanqamee dosi.

¹⁹ Kara ma caahhadiri hiidahhasa dosi da didiri haa doobasli ilakhuukhu'usa, sa dandiray goó /mbee. Hiidahhasatee ti leë haa hiidahhasatira tosi da didiri, ²⁰ giraa slafisi Kristu yaagii caí ayisago, haa gugi ibiidisi hari daba gosi gu /uya rawaa gu rawge. ²¹ Yade, Kristu yoóti tawaalina watemi goõ, hiidahhasa goõ, /uuru goõ gu tawaaloo, haa kofiyaa goõ, tlaatleesoo da koorotaa da inkoogo, haa koorotira naqatloo daa khocage. ²² Iliitleemu hiñ qaasi Kristu, ma giyaadimiisay gu idadu goõ tleehhidi,✧ sa kanisaa. ²³ Kanisaa ti slaqwa da Kristu,* hiigaasa dosi ina goó hacisa idadu goõ daqeemoo sliimaa.

2

Slafimaa wa'ay gu Kristuge

¹ Waka'alee unkuray haati kaka/adiri, sa gimba gu dakoo haa sa tlakwaroo dooguna. ² Qatlaykira unkuray haati yonditiri, hari ilakeesiru ibinaa

✧ **1:22** 1:22 Yu'udii kitaabuu gu Daareesoo 8:6. * **1:23** 1:23 Slaqwa da Kristu: Slaqwa da Kristu ti'ii ti hida hhaka'a goó/mbee haa goó iliipa'amee ina.

da tlakwi da kooroti. Unkuray haati sirakontiri gimba gu tlaku gu kooroti haa gi akhamisidiri Sataanimoo goó tawaalima gieeri. Ina noó yondi-idi yondu muunaĩ gu hida goóba akhamisu Iliitleemu. ³ Slime waka'alee dandiray gonkootaa haati akhamisaniiba Iliitleemu inay pahha. Dandiray see, haati ibiidani hari hiigaamisu gu slahhaahhaau goori gu slaqoo haa gi yondiidani gimba gwaa muuna boóeesu slaqoo haa ilahudaa koti. Sa gimbakee, dandiray see hari ou goori haraatii boóani slawaraa /agitiru gu Iliitleemu, wakinay gooay goõ.

⁴ Teesaaqay see, Iliitleemu kona /awaariru wa/a. Ina hindaa slai dandiray hari sla'amuu kosi gu didiri. ⁵ Dandiray gaamati tuueenaa see sa tlakwaroo doori, ina sindaa qay dandiray slafimaa sliimaa haa Kristu. Gu lou, hari hhoinay gu didiru gu Iliitleemu unkuray dangwaa ilabu'umi. ⁶ Hari amoo da ilagaasa doori haa Kristu Yeesu, Iliitleemu hindaa hiitlaysi rawaage sliimaa haa Kristu, ma hindi ibiidisi sliimaa haa ina rawaa gu rawge, ma tawaalini haa ina. ⁷ Iliitleemu hindigi ilagaasi haa Kristu Yeesu hari hhoinay gosi gu didiru. Ina yaa laqi teesaaqay, ma laqami cabuuma dosi doóba ilakhua sa laqwaloo goó daa khoca. ⁸ Unkuray dangwaati ilabu'umi ha Iliitleemu hari hhoinay gosi gu didiru, hari amoo da /ambaraa dooguna Yeesu Kristu. Gimbaki yaatii caí hari amoo da maguuma doogunaaba, haã ti idoo sangoó qaye ha Iliitleemu hari ihĩ'i. ⁹ Kara, hari amoo da yondu googunaaba gu hhou, heedi lensee hingimaa ba/atii gii duubi. ¹⁰ Iliitleemu hindaa tleehhi dandiray hari dabaiĩ

kosi, kara hari ilabu'uru, hindaa tleehhi harii /abeesa hindigi ilagaasi haa Kristu Yeesu, ma yondiidani yondu gu hhou, hiñ Iliitleemu giyaa giyaadi ilakhuukhu'usa, dandiray magu yondi-idani.

Ilagaasa daqa Kristuge

¹¹ Unkuray hida gu hhapapu wakinay hari amoo da laqwaloo dooguna dangoóti eteedina hida doóba daba'u ha Wayahuudi, inay gungoó eteedimee inay kilakoina, hida doó daba'íye. Daba'úkee dugoóti yondiidi hari dabiñ gu hida. Unkuray slawaw idoo gaa iliiwantee waka'alee, ¹² dangwaa ilagaasiiba haa Kristu, dangwaati paslisi haa hida gu Iliitleemu doó eteedine Waisraeeli. Unkuray haa kontaa'iiba daqa ila'imbidukiray gu Iliitleemu giyaay fadidi sa hida kosi. Kara unkuray haati ibitiri koorooqe haa kontaa'iiba iliipa'aru, haa kontaa'iiba Iliitleemu. ¹³ Unkuray waka'alee haa segenge wantay haa Iliitleemu, inkoo hari ilagaasa dooguna haa Kristu Yeesu, danguraani khay ilaciyaa haa ina, hari amoo da ceedee dosi Kristu.

¹⁴ Kristu, ina loi sandaraa khay dandiray qasaw, hari amoo da ilagaasaraa Wayahuudi haa hida gu hhapapu wakinay, gi motoliya leñ tleehhidiri. Ina yaa loolokhi bi'ínakira gu kiiraa gwaay deehhu dandiray, haa gwaa /simu gi fa'ayaa tleehhidani. ¹⁵ Kristu yaa baci sariyatira da Musaa sliimaa haa ilakaawa dosi haa hiigadiru gosi hari amoo da gwaa'araa dosi. Ina gi ilagaasi hida gu motoliyati da cada, gi motoliya leñ tleehhidiri da /abi. Ina yaati laqi teesaaqay, hari amoo da ilagaasa dooina haa ina,

haa hiraagi khay qasaw tla/aã gooinay. ¹⁶ Kristu hari gwaa'araa dosi musalaabage, yaa baci kiiraa koina, gi ilagaasi Wayahuudi haa hida gu hhapapu wakinay, gigi ilagaasi inay haa Iliitleemu. ¹⁷ Slime Kristu yaa khay, gi kakaami Gimba gu Hhou gu qasaw sa unkuray hida gu hhapapu, gwaa segenge waaree waka'alee haa Iliitleemu, haa sa Wayahuudi gwaa ilacyaa waaree haa ina. ¹⁸ Inkoo, hari amoo da Kristu dandiray goõ, Wayahuudi haa hida gu hhapapu wakinay, hiidahhasana iliisata Taataa, hari iliiawaraa da Muuna gosi.

¹⁹ Teesaaqay, inkoo unkuray hida gu hhapapu wakinay ti dahaa gooba kara, haa khocimiisee gooba. Unkuray ti yaamu looe sliimaa haa hida wakinay gu Iliitleemu, slime hanti hida gu motoliya da Iliitleemu tleehhitiri. ²⁰ Unkuray ti mara daa tleehhi rawaa gu musingi daa qaasi ha ya/abimiisee haa tletimiisee da Iliitleemu. Ina Kristu Yeesu loi na tlaa'u gu didiru gu musingi. ²¹ Wa'ay gu Kristuge, mara goõ dugunti ilanunu'umisi nara'a haa duguti qadidisi, ma mara gu didiru tleehhidi daa tlinti'isi sa Looimoo gu Goõ. ²² Kara, ilagaasa doogunay haa Kristu, unkuray danguti ilanunu'usi sliimaa haa wakinay goõ goó /imbee, ma daqa da ilii ibinaa da Iliitleemu tleehhitiri, hari amoo da Muuna gosi.

3

Yondu gu Pawlo daqa hida gu hhapapu wakinayge

¹ Ana Pawlo dinaa khiidimi jeerage, sa gimba goó kakaamee gimba gu Kristu Yeesu, sa unkuray hida gu hhapapu wakinay.

² Gu lou, unkuray haa hhe'esidiri haa akhasidiri, yondu gu hhoínaykira gu Iliitleemu sinaa hadisi sa unkuray. ³ Iliitleemu sinaa laqami hari amoo da hiitlaa'asa, ilakhuukhu'usa dosi daa yakwi waka'alee, idoo sangwaa ilii giyaadi gooy handikiru hari gimba gu qunqumaadu. ⁴ Qatlay unkuray ga ilii somintee gimbaki, haay dahhasiday baraslawa, idoo ana ga iliikhue siiritee da Kristu. ⁵ Siiritee, Iliitleemu giyaay tlaa'asiiba sa hida gu laqwaloo waka daay catidi. Inkoo hari amoo da Muuna gosi, siiritee gingii tlaa'asi sa ya/abimiisee haa tletimiisee dosi daa tlinti'isi.*

⁶ Siiritee na nahaã tuba, hari amoo da Gimba gu Hhou, hida gu hhapapu wakinay, slime ti aalimiisee da /aafaratira da Iliitleemu sliimaa haa Wayahuudi. Slime hida hhakee ti daqemoo gu slaqwa leẽ da Kristu, haa digoóti ilagaasi hiifadiduu gu Iliitleemuge hari amoo da Kristu Yeesu.

⁷ Ana haati yondimiisay gu Gimbaki gu Hhou tleehhidi, hari amoo da hhoínay gu didiru sinaa hadisi ha Iliitleemu harii dahhasa dosi doó yondiida yondu. ⁸ Ana haniti cokoí ba/ay da hida goõ gu Iliitleemu. Teesaaqay see, Iliitleemu hinaa pihhi hhoínayki gu didiru gu kakaaru sa hida gu hhapapu wakinay, /aafaraa doó slaye daqa Kristuge doóba hiidahasa faadoo.

* **3:5** 3:5 tletimiisee dosi daa tlinti'isi: Tletimiiseti daa uumi ti'ii ti hhakiraaba gu Ila'imbidu gu Qaru, hhaã ti tletimiisee da ila'imbidu gu /abu.

9 Kara ma ilakeesi pandataa sa kila heedi, ilakhuukhu'usa da siiriti daa yakwi waka'alee ha Iliitleemu, gwaa tleehhu idadu goõ. 10 Piimaa da gimbakee ti nahaã tuba, inkoo hari amoo da kanisaa, Iliitleemu laqane waaway gosi gimba gonge, daqa tawaaloo gonge haa daqeemoo gonge gu khoodoo doõba arimaa. 11 Haã ti piimaa da Iliitleemu yadaa tlaatleesoo. Piimati Iliitleemu giyaa hiigaasi hari yondu daa yondiidi ha Looimoo goori Kristu Yeesu. 12 Inkoo, hari ilagaasa doorii haa Kristu Yeesu, dandiray ha kona/atlimaa gu dawaraa daqa Iliitleemuge hari amoo da /imba Kristu. 13 Teesaaqay, ana hangu firima hhanti simbarii gwa'atay, sa laba'asu goó slaslawe sa unkuray, sa gimba, gimbakee hiraa khay muree daqa doogunay.

Firoo da Pawlo sa hida gu Efeeso

14 Qatlay goó ilii slaslawe gimbakee goõ, ana hoóti keebeida pandaa da Taataage, haa gi firima daqa dosii. 15 Ina na hiica/amuu gu motoliya dosi goõ da rawaa gu rawge waara haa da khoodooge waara. 16 Ana firiirima Iliitleemu, dangwii /atlisiye hari pihharaa /uuru muunaii kokunay. Ina teesaaqay laqi hari amoo da Muuna gosi, haa hari wanqamee dosi doõba ilakhuukhu'usa. 17 Kristu ibiidiye muunaii kokunay hari amoo da /imbaraa ina. Te'esii, sa gimba dangui qadidisi nara'a musingi gu sla'amuu kosiige, 18 unkuray sliimaa haa hida goõ gu Iliitleemu, hiidahhasiday baraslawa bareemoo sliimaa sla'amuu gu Kristu, idoo gu ilii didiru. 19 Kara unkuray ma caahhadiri sla'amuu gu

Kristu, goó hiicata caahhamuu goõ gu hida, haa teesaaqay dangu hacisiye sumuku hari bu'udisa goõ da Iliitleemu.

²⁰ Inkoo, Iliitleemu dugu daareesiye sa /uuru gosi goó yondiida muunaiĩ kotii. Hari yondukee, ina hiidahhasi yondu gimba gu baka'asa hari khisla, hiicata da gimba goõ, goó firiirine haa goó ilahudeemisane. ²¹ Iliitleemu dugu daareesiye sa wanqamee dosi doó laqane daqa hida gu kanisaa dosii haa daqa Kristu Yeesuge, koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo. Guti lou.

4

Ilagaasa slaqwa da Kristuge

¹ Teesaaqay, ana gu khiidimooge waara, sa yondu gu Looimoo gu Goõ, hangu tlaatlaqasa ambee, ibiida ibidinaa daraay boo/odi eteeda doogunay, sangwaa eteedi ha Iliitleemu. ² Balalu sliimaa kooma murumu'uumaa haa qabidinoo. Kara, hangu hiikaasidee hangugi ilamooyiyintay unkuray haa unkuray hari sla'amuu. ³ Unkuray maguumida iliikooma ilagaasa daroo khaye ha Muuna gu Iliitleemu, hari iliiqaasa qasaw gu tla/aã googunay waara. ⁴ Dandiray gonkotaa guti slaqwa leẽ gwaa oowee Muuna leẽ daqa Iliitleemugo, idoo dandaa ilii eteedi gooay ha Iliitleemu, ma slayni iliipa'aru leẽ. ⁵ Wana Looimoo gu Goõ leẽ, /ambaraa leẽ, haa hiinunqudisa leẽ. ⁶ Wana Iliitleemu leẽ, ina na Taataa gu hida goõ, gu rawaa gu idadu gonge waara, goó yondiida hari amoo goõ, haa goó ibiida wa'ay gu gonge.

⁷ Inkoo, kila heedi tla/aã goorii suguũ hadisi /uuru doó hadisiye hari hhoínay gu didiru, hari ilakhua sugwaa pihhi ha Kristu. ⁸ Teesaaqay, Handikaa da Iliitleemu yoó kaada tuba,

“Kristu giyaa ilii cindarooisi rawaa gu rawge,
yaa hii/utli hida daa khiidimi,
gi hadisi sawaadii sa hida kosi.”☆

⁹ Inkoo, kaawarati tuba, “Yaa cindarooisi rawaa gu rawge,” amoo dosi na mala? Gimbaki, na kaawaraa slime tuba, Kristu yaatii /eeti gesaa khoodoo. ¹⁰ Ina gwaay /eetu ti'ii khoodoo, nama ina leẽ gwaa cindaroosu rawaa loii, hi-icataraa da raw goõ. Ina yaa teesaaqay laqi, ma hacisi idadu goõ daqemoo sliimaa. ¹¹ Hikee na ina gwaa qamidu wakinay ya/abimiisee, wakinay tletimiisee, wakinay hiiqoomiisee da Gimba gu Hhou, wakinay de'emiisee haa wak-inay maarimamaa. ¹² Ina yaa teesaaqay laqi, ma hii/atlisi hida gu Iliitleemu, ma yondiidiri yondu gu Kristu, slaqwa da Kristu dagama tlee-hhi. ¹³ Gimbakee ilakona qatlayka'a naqatloo, dandiray goõ gamaa iliidaane ilagaasa da /imba doorii, haa hari caahharaa Nanku Iliitleemu. Te'esii, dandiray hida gwaay /atlee tleehhidana, haa gi daana qadoo da hiigaasa da Kristuge.

¹⁴ Inkoo, dandiray hhanti daaqay gu digi-dakwi tleehhidana karaai. Kara, dandi hhanti hiifahhamisi haa dandi hhanti hiikwakwahhi ha pupuiya da caacaahhamisu paslaapasloo. Caacaahhamisukee daroo khaye ha hida goó hiicoridee wakinay, haa gigi papa/eedeesiyay

☆ **4:8** 4:8 Yu'udii kitaabuu gu Daareesoo 68:18.

hari qeeraa koina. ¹⁵ Teesaaqay see, bere ha iliikona gimbuumisu gimba gu lou hari sla'amuu, hii/atlana hati amoolaa Kristu tleehhidana gimba gonge, ina gu saga gu kanisaa. ¹⁶ Daqa dosaago, slaqwa goõ dagoóti ilanuunu'usi sliimaa hari iliiawa da kila daqa, yoóti ibita haa hingigi tleehheda ina lenkosi, te'esii slaqwa goõ diirayda hari sla'amuu.

Ibinaa da/abi daqa Kristuge

¹⁷ Inkoo, ana hangu ilii/oo/a unkuray hari uma gu Looimoo gu Goõ ambee, maw ibinaa kara hida gu hhidimee gooay Iliitleemu giyoó ilii'ibiidiyee, ilahudaa koinay gu tlakwige. ¹⁸ Hida hhakee caahhamuu koina hhanteege wanay. Kara inay segenge wanay haa slafimaa doó hadisiye ha Iliitleemu, sa gimba gu bawma da wa'ay koinay waara haa sa karahhamuu gu muunaiĩ koina. ¹⁹ Gu lou, hida hhakee yaa papa/iri haa konaaiiba kara ilamuree da yondu gimba gu tlaku. Inay hingoótii lu/uminay sa yondu gimba gu tlaku haa gu slahhaahhaau. Kara, inay yoóti ilakonay yondu hari buhhuuma gimba gu slasla/iima.

²⁰ Teesaaqay see, unkuray hangaa teesaaqay caacaahhamisidiriiba gimba gu Kristu. ²¹ Inkoo unkuray haguũ akhasidiri Yeesu, haa dangugi caacaahhamisi gu lou daqa dosaago. ²² Unkuray dangwaa caacaahhamisi kwahharaa sumuku ibidinaa dooguna da waka'alee sliimaa haa yondu gosi. Ilahudaa kokuna gu tlakwi hingwaa ilahufidiri haa gi tlakweemisiri waaway googuna. ²³ Inkoo, dangutii/abeesi muunaiĩ kokunay

haa ilahudaa kokunay. ²⁴ Kara laqama ibinaa da /abi, doó tleehhiye hari ila'aa'aatisa da Iliitleemu, ibinaa daa tafa'adi da loi haa daa tlinti'isi sa Iliitleemu.

Ilakaawa da ibinaa da/abi

²⁵ Teesaaqay, maw afa'afuumaa, kila heedi gimbuusiye gimba gu lou sa dana'a gosi.✧ Sa gimba, dandiray goõ ti daqeemoo gu slaqwa leẽ da Kristu. ²⁶ Bere haã slahhaahhaa'adiri, hhanti /imbiday slahhaa'amee dooguna, ma /isinti unkuray ma yonditiri tlakwaroo.✧ Letu hhantii huuda slahhaa'amee dooguna kahhada hiifaaka.

²⁷ Kara, hhanti qayday mucu sa Biriisimoo danguma kabaí. ²⁸ Fiisiisay hhanti kara fisina, ina hiti yondiidiye yondu gu hhou hari dabaii kosi ina loi, ma slay idoo da hadisa sa hika'a gubasli idoo.

²⁹ Unkuray hhanti gimbuumisiday gimba gu tlaku, ba/ay hiti gimbuumisa gimba gu hhou gu illiawa hida wakinay. Kara, hiti gimba guroó khawa hhoinay daqa hhaka'ay gu akhamisee.

³⁰ Slime hhantii li/eesiday Muuna gu Iliitleemu, ina na caqariya da Iliitleemu daqa doogunay da laqama tuba, unkuray ti hida kosi, haa ti ma'asa da Iliitleemu tuba, baloo yaa khocida Iliitleemu gimaa ilii ilabu'une unkuray. ³¹ Unkuray kwahha sumuku daqa doogunaa qada, qupi-daa, slahhaa'amee, dihhay, belendeqemisuu haa tlakwaroo goõ. ³² Hangu ilia'aydee haa sangu /awaariirintee unkuray haa unkuray. Hangi

✧ **4:25** 4:25 Yu'udii kitaabuu gu Sakariyaa 8:6. ✧ **4:26** 4:26 Yu'udii kitaabuu gu Daareesoo 4:4.

ilamooyiyintee, idoo Iliitleemu gooay giyaa ilii ilamooyimi unkuray hari amoo da Kristu.

5

Ibinaa cenceege hari sla' amuu

¹ Teesaaqay, unkuray ilakeesima Iliitleemu, sa gimba unkuray ti ya'ay kosi gi slaiye. ² Hangu sla'aasla'adee qatlay goõ, idoo Kristu gooay hinda da ilii slai dandiray, higi gwaai sa dandiray. Ina higii ca/asi ibinaa dosi sa dandiray, sadaaka da da/araa pahha da tafu hhoi, doo muunaboo/eesa Iliitleemu.

³ Gimba gu slipalauuma, gu slasla/iima haa slahhaahhaau gu slawaraa khooslay wa/a, dugu hhanti una sumuku tla/aã googunay. Sa gimba, gimbaki hiraay boo/iiba daqa hida gu Iliitleemuge. ⁴ Slime, ilamuree, coco'omoo gu bawma haa yaqaayee, gimbaki goõ hhanti wana daqa doogunay. Ba/ay unkuray hiti kooma /iisoo daqa Iliitleemuge. ⁵ Gimbakiige unkuray baraslawu nara'a tuba, kila slipalauusay, slasla/iisay, haa gu kooma slahhaahhaau gu tlaku, etaa maa aalinaaba Tawaaloo da Kristu haa da Iliitleemu. Heedi gu kooma slahhaahhaau gu tlaku, heediki ti hika'a pahha goó firiirima sanaamamuu.

⁶ Heedi lenseei hhanti hiicori unkuray hari gimba gu ihii'i kilesi, sa gimba da hikee gooay, Iliitleemu yoó/agitina hari qupidaa kosi hhaka'a goóba akhamisu ina. ⁷ Teesaaqay, unkuray hangu hhanti ilagaasiday haa hida hhakee yondu gooina gu tlakuge.

8 Waka'alee unkuray haa hhanteege wantay. Inkoo, unkuray ha cenceege wantay, sa ilagaasa dooguna haa Looimoo gu Goõ. Teesaaqay, ibiida ya'ay gu cencee pahha. 9 Slawaw tuba, cencetee yoóti laqwalida /aamu guroó khawa hhoínay paslaapasloo, ibinaa daa tafa'adi haa gimba gu lou. 10 Baraslaw ti mala noó muunaboo/eesida Looimoo gu Goõ. 11 Kara, unkuray hangu hhanti ilagaasiday haa yondu gu hhantee goóba faydaa, ba'ay hitii tlaa'asakunay pandataa. 12 Gu lou, ti ilamuree kaawaraa see gimbaka'a hida goóba /imba, giyoó yondiidiyee hari siiri. 13 Teesaaqay see, kila idoo doó hiicencuudisiye ha cencee, dagoótii tlaa'asi pandataa. 14 Sa gimba cencee noó laqanta kila idoo dagama arimi nara'a. Haã na idoo soó kaayiye tuba,
 “Tlayii, ugu gu gu'uu'uma,
 slafe ayisago,
 ina Kristu sugwii cencuudisi.”

15 Teesaaqay, unkuray khu'uma nara'a idoo goó ilii'ibitee. Hhanti ibitay hida gubasli pahha waaway, hiti ibiida hida gu koomee gooy waaway. 16 Inkoo, unkuray ilabu'uma qatlay googuna ga kontee, hari yondu gimba gu hhou, sa gimba balalu hhanki guti tlakwaroo. 17 Sa gimbakee hhanti dakusiday waaway, ba'ay hiti caahha, idoo Looimoo gu Goõ gi iliislayiye, unkuray ma yonditiri. 18 Kara, hhanti ooniimitay hari difaay,* sa gimba hatee hiroó khayda hhamis-araa daqa heedige. Ba'ay unkuray danguti

* **5:18** 5:18 difaay: Buraa da/aamu waku doo tinqimi, uma gosi naa sabiibu.

hacisiye Muuna gu Iliitleemu. ¹⁹ Gimbuusa unkuray haa unkuray gimba gu Daareeso, raa'a raa'amu muunaii kokunaa gu daareesa Iliitleemu. Sugu raa'adee hari muunaii goõ Looimoo gu Goõ Yeesu. ²⁰ Balalu sliimaa kaawa /iisoo daqa Iliitleemu Taataage sa gimba goõ, hari uma gu Looimoo goori gu Goõ Yeesu Kristu. ²¹ Kara, hangi murimitee unkuray haa unkuray, sa laqaru muree dooguna sa Kristu.

Caacaahhamisu sa hhawatee haa tigay

²² Unkuray tigay, muriida hhawatee kokuna, idoo goó ilii muritee gooay Looimoo gu Goõ.

²³ Yondiida teesaaqay, sa gimba hhawata ti saga gu hadee dosi, idoo Kristu gooay gi ilii saga gu kanisaa, hatee da slaqwa dosi. Ina na ilabu'umiisay gu slaqwatee. ²⁴ Inkoo kanisaa gooay giyoó ilii murite Kristu, namati teesaaqay tigay muriidiyee hhawatee koina gimba gonge.

²⁵ Unkuray hhawatee, sla'a tigay kokuna, Kristu gooay idoo giyaa ilii slai kanisaa dosi, hingigi hadisi gwaa'araa sa inay. ²⁶ Ina yaa teesaaqay laqi, ma tlinti'isi kanisaa sa Iliitleemu, gigi ilabuusli hari ma'ay haa hari gimba gosi.

²⁷ Teesaaqay, ina ma slay kanisaa da kooma wanqamee, dabasli dakoo, tlakwaroo haa doóba iliikaawa gimba lensee gu tlaku. ²⁸ Namati teesaaqay, hhawatee kwanda gi slaiyee tigay koina ubee slaqoo koina. Heedi goó sla'a hadee dosi, hingoóti slai ina loi. ²⁹ Wanaaba heedi gu waka slaqwa dosi ina loi. Ina giyoóti/agimisi haa giyoóti khu'una nara'a, idoo Kristu gooay giyoó iliikhu'une kanisaa dosi. ³⁰ Dandiray goõ goó

Ambee ina, ti daqeemoo gu slaqwa dosi Kristu.
³¹ Handikaa da Iliitleemu gooay giyoó ilii kaade tuba, “Sa gimbakee, hhawata may taataa haa iyoo dosi, hingigi ilagaasi haa hadee dosi. Te'esii inay cada koinaa gi slaqwa leë tleehhidiyay.”✧
³² Siiriti dati didiri. Inkoo, ana hati giimaamisa gimba gu Kristu haa kanisaa. ³³ Teesaaqay see, kila hhawata tla/aã googunay slaiye hadee dosi, idoo hingoó iliislaiye gooay ina loi, hadee see kwanda gi murite hhawata gosi.

6

Ilakaawa sa daaqay haa ayiĩ koina

¹ Unkuray daaqay, sa gimba danguũ ilagaasi daqa Looimoo gu Goõ, akhamisa ayiĩ kokuna haa amu kokuna, hiĩ na gimba gu hhou ga yonditee.
² Ilakaawa da pandaa da kooma hiifadidu yoóti kaada tuba, “Muriidi taataa googu haa iyoo doogu, ³ ma sugu hadisi hhoínay haa ma ibiti balalu wa/a ti'ii khoodoo.”✧

⁴ Unkuray ayiĩ, hhanti slahhaa'amisiday ya'ay kokuna. Ba/ay hiti omakina hari waaway haa hari caacaahhamisu goó daqa Looimoo gu Goõ dahha.

Ilakaawa sa tongee haa looe dooina

⁵ Unkuray tongee, akhamisa looe dooguna da ti'ii waara khoodoo. Akhamisakina hari tla'amee haa hari muuna gu hhou. Teesaaqay laqa, idoo goó ilii akhamisidee gooay Kristu.

✧ **5:31** 5:31 Yu'udii kitaabuu gu Tlaatleeso 2:24. ✧ **6:3** 6:3 Yu'udii kitaabuu gu Hiislaslaw gu Sariyaa 5:16.

⁶ Teesaaqay laqa ti qatlay giyoó iliwanee kile-siiba, mangu slairi. Ba/ay unkuray hiti yondiida hari muuna leē, Iliitleemu idoo gi iliislaiye, sa gimba unkuray ti tongee da Kristu. ⁷ Unkuray yondiida hari piimaa da hhoi sa Looimoo gu Goō ti sa hida gooba. ⁸ Kara, unkuray caahha tuba, Looimoo gu Goō hadisi sa kila heedi/aliya, sa yondu gosi gu hhou giyaa yondiidi, bere ina gimati tongimoo baku tongimoo gooba.

⁹ Unkuray see looe, yondiida sa tongee dooguna hari amotee teesaaqay, haa hagi hhantii tla'ameedisiday inay. Unkuray slawaw tuba, unkuray haa tongee dooguna, Looimoo googuna ti leē, ti ina gu rawaa gu rawge waaraa, ina konaaba hiilehhidu.

Khasima goō gu Iliitleemu

¹⁰ Hiigaasooge, hhiee koi qadimida nara'a ilagaasa doogunayge haa Looimoo gu Goō, haa harii dahhasa da /uuru gosi gu didiru. ¹¹ Inkoo, owawu khasima goō sangoó hadisiye ha Iliitleemu, ma hiidahhasidiri kanisa qwaa/i goō da Biriisimoo. ¹² Sa gimba gau goori, ti tla/aã gooriiba haa hida gu kooroti. Gau goori ti tla/aã goorii haa sirikaarii da gieeri gu tlakwi haa /uuru gu muunaiñ, goó tawaalimee kooroti da hhantee yadaa kooroo handoóbago ari-maa. ¹³ Sa gimbakee, owawu khasima goō sangoó hadisiye ha Iliitleemu, ma hiidahhasidiri qadimidu nara'a, balotira da tlakwaroo gimaa ilii khayde. Unkuray gamaa hhe'esidee kaba/a gaukee, qadimidu nara'a.

14 Teesaaqay, qadimida nara'a, hari oowaraa gimba gu lou gu Iliitleemu, coo/ay pahha doó daasiye khiringe. Oowa ibinaa daa tafa'adi imbagoo da sikhima pahha dari goiru muunaï.

15 Kara kooma kwayru gu kakaaru Gimba gu Hhou gu qasaw, ye/eetoo pahha goó daamisidee ye'eeroo kokunay.

16 Balalu sliimaa oowa /imbaraa imbagoo pahha dabaï kokunay, hiidahhasiday hhamisa fayee gu aslaa gu Sataanimoo.

17 Oowa ilabu'uru kofiyaa dooguna pahha da sikhima dangoó ga/awa. Kara, oowa gimba gu Iliitleemu pangaa pahha sangoó hadisiye ha Muuna gu Iliitleemu.

18 Hari saariruu goõ haa firoo paslaapasloo, saarima qatlay goõ hari /uuru gu Muuna gu Iliitleemu. Teesaaqay, diliqa hhanti ba/aa/atayi, tay friirintay sa hida goõ gu Iliitleemu.

19 Slime ana see sini firintee, Iliitleemu sinima pihhi gimba ga gimbuuse, ma hiidahhasi kakaaru siiri da Gimba gu Hhou hari /atlimaa.

20 Ana ti kwasluumuuday gu Gimbakee gu Hhou, gimati qatlaykii see ga ilii khiidimooge waare. Teesaaqay, sini firintee daqa Iliitleemuge, ma hiidahhasi kakaaru Gimba gu Hhou hari /atlimaa, idoo dini iliislaiye gooy.

Cehheemisu gu hiifaakoo

21 Inkoo, ana sla'a unkuray ma caahhadiri gimba goy. Sa gimbakee, haani ya/abi Tikiiko hhia goori ga slae, slime ina ti yondimiisay daa /imbi ilagaasage haa Looimoo gu Goõ. Ina sangoo kaay unkuray gimba goõ ga yondimaamide.

22 Ana hagwaani ya/abi daqa doogunay sa piimati

loi ambee, unkuray ma caahhadiri gimba goori,
haa ma dangu muuna hii/atlisi.

²³ Ana sangu firiirima ambee, qasaw, sla'amuu
haa /imba goó daqa Iliitleemu Taataa dahhee,
haa daqa Looimoo gu Gongo Yeesu Kristu, ibi-
idiye sliimaa ha unkuray.

²⁴ Hhoinay gu didiru gu Iliitleemu, sliimaa
wane haa hida goõ, goó slaee Looimoo goori gu
Goõ Yeesu Kristu, hari sla'amuu gu lou. Guti lou.

**Ilaʼimbidu Gu /abu hari Burungaisoo
Burunge: Ilaʼimbidu Gu /abu hari Burungaisoo
(Bible)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Burunge

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

5fd9f69c-03b6-5343-85b8-5043bec70185